

SOSIALURIN

Prentsmiðjan á Heiðsbreyt

tlf. 11820

Tórshavn

Blaðstjórn:

Torfinn Smith (ábyrgd)

Hanna Lisberg

Hví hava sílu til háfjallasól? Tá ið hon bert stavar heilsugóðar sólbrúnandi geislar?

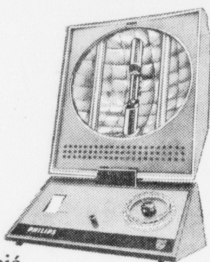
Soleiðis er Philips MAXI sólín. Floymir um mestan kroppin, sjálvt um stutt er frá.

Sólbrúnað tygum og ver væl útborin.

Roynið sjálvi - hjá Marsteini.

kr. 525,00

Heilsugóðum sólargeislum nýtist ikki sílu!



PHILIPS

Philips hjá

marstein
AARVEGUR 12 · TEL. 11654 TÓRSHAVN

veitir lætta -og tænastu um land alt!

Sólferðir - summerferðir

Stundin er komin at víska sær pláss til summerferðitíðina.

Biligar ferðir gjøgnum nógv vælkend ferðaløg t. d. Bangs Rejser, Bennet, DSB, Jørgensens Rejser, Skolerejsebureauet, Stjernerejser og Tjæreborg Rejser útvegast. — Biðið um tilbøð!

Allar ferðir — við fáum ella nógvum luttakarum — leggjast tilrættis. Skipa-, flog- og tokferðaseðlar fáast til allar leiðir. Hotellrúm vissast. Ferðatryggingar teknast.

Ferðamannastovan

tlf. 1 22 77.

Umboðsmannaval

Sambært gr. 28 í høvudssamtyktini fyri føroysku sjúkrakassarnar, verður við hesum boðað frá, at fyri Tórshavnar umdømi, verður val av 16 umboðslimum til umboðsráðið.

Valið fer fram á fundi í losjúhúsinum við Tinghúsvegin mikudagin tann 31. mars 1971 millum kl. 19 og 21.

Uppskot til umboð skulu skrivliga sendast skrivstovu sjúkrakassans í seinasta lagi leygardagin 13. mars 1971.

Valbarir til umboðslimir eru allir njótandi A og B limir ið fylt hava 21 ár.

Valrætt hava allir njótandi A og B limir ið fylt hava 18 ár.

Fyri báðar er skyldan ikki at hava eftirstøðu av limagjaldi. Til valið skal gjaldug limabók vísast.

Vegna HAVNAR SJÚKRAKASSA
T. Ártung, form.

Dagbókin

Gudstænastur

Í morgin hevur Hogni Poulsen gudstænastu í Sörvágs kirkju, har skótarnir eru við; Niels Pauli Danielsen í Svinoyar kirkju kl. 12, altargongd; J. Joensen biskupur í Hest kirkju — J. Weihe í Havnar kirkju; P. M. Rasmussen í Kaldbaks kirkju; J. Folland í Rituvíkar kirkju, altargongd; T. Beder í Oyndarfjarðar kirkju, altargongd; F. á Brúnni í Sands kirkju kl. 5, barnagudstænasta; E. Vilhelm í Sandvíkar kirkju; Víðero í Hvalbiar kirkju, altargongd; Kj. Mørkøre í Hovs kirkju.

Skótugudstænasta verður í Havnar kirkju mánakvöldið, 22. febr., kl. 19.

KFUM- og -K-skótarnir. Stutt-leikakvöld verður í kvöld frá kl. 19 til 23 í KFUM.

KFUM og -K

Føstulávintsveitslan verður í KFUM týskvöldið 23. febr. kl. 20. Inngangur v. Edmund í Garði, lærara. Upplestur o. a. Kristiliga sangkórið luttekur. Atgongupeningur 4 kr.

Svimjihylurin á Strondum
nógv vitjaður

Svimjihylurin við skúlan á Strondum hevur verið nógv vitjaður. Í fjor svumu 10.000 umframt tey sum svimja har í skúlatíðini.

Tað er vanligt, at fólk koma av fjarleiðum fyri at svimja, verður sagt.

41. Føroyski happadráttur

Dráttarlisti

fyri 1. drátt 15. febr. 1971

Hesi nummur hava vunnið:

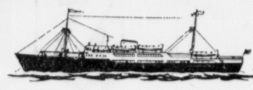
5.000,- kr. nr. 365
1.000,- kr. nr. 410
500,- kr. nr. 614
200,- kr. nr. 634 - 875 - 1619
100,- kr. nr. 38 - 47 - 119
172 - 181 - 188 - 198 - 229
262 - 296 - 372 - 376 - 396
398 - 443 - 485 - 534 - 535
539 - 544 - 579 - 666 - 752
757 - 776 - 784 - 800 - 815
849 - 876 - 886 - 938 - 1075
1093 - 1128 - 1172 - 1221
1237 - 1264 - 1305 - 1307
1320 - 1327 - 1378 - 1385
1419 - 1460 - 1469 - 1484
1537 - 1539 - 1583 - 1598
1638 - 1663 - 1680 - 1690
1729 - 1783 - 1813 - 1851
1886 - 1896 - 1902 - 1940
1943 - 1947 - 1953 - 1991
2011 - 2072

Vinningarnir verða útgjoldnir beinanvegin við frádrátti av 10 %.

Vinnarnir verða bidnir um at venda sær til happadráttar-seljarar sínar.

Tórshavn, 15. febr. 1971.

FOROYA LANDSTYRI
(Happadrátturin).



Telefon
1225
Telex
21

Skip	Or København	Or Aalborg	Or Halmstad	Or Leith	I Føroyum
FALKUR	17.2.	16.2.			21.2.
LÓMUR	20.2.				23.2.
GARIBALDI		23.2.	24.2.		27.2.
Norðvíkingur	25.2.				1.3.
LÓMUR	5.3.	2.3.	3.3.		8.3.
Norðvíkingur	11.3.	9.3.			15.3.
FALKUR				11.3.	15.3.

FALKURfermur í Delfzijl, Hollandi 8. mars.

PF SKIPAFELAGIÐ FØROYAR

Vit hava altíð á goymslu
alt tilfar til

blikksmið
sanitet
hitaverk

DEMICH

Tlf. 1072 - Tórshavn

Verður sett um
alt landið



Mann- ingin takkar

Manningin á flogfari-
num sum seinasta heyst
datt niður vesturi í
Mykinesi, hevur sent
okkum hetta skriv:

Vi undertegnede besætningsmedlemmer på flyet, som hava reredet på Myggenæs den 26. september 1970, føler trang til at takke de mange mennesker som deltog i redningsarbejdet og ydede anden hjælp i forbindelse med denne tragiske ulykke.

Vi takker kaptajnen og hans besætning på »Hvidbjørnen«, familierne som vi boede hos på Myggenæs og andre der som deltog i redningsarbejdet, leger og andet personale på sygehuset i Tórshavn, alle de mange mennesker i Sörvági og på Vágar, samt alle de andre på Færøerne som på mange forskellige måder viste os venlighed og hjælpsomhed.

Til slut sender vi en hjertelig hilsen til alle venner og bekendte med ønsket om en lys fremtid for hele det færøiske folk.

Páll Stefánsson,
Hrafnhildur Ólafsdóttir,
Valgerður Jónsdóttir.

REIÐARAVIRKI
HEILSOLA
Kolonial & útgerð

HERMETIKK
TIMBURHANDIL
KLÆDNABØD
SLEIPSTØÐ
SHELL-AVGREIÐSLA

DEILDIR:

SKALA SKIPASMIÐJA &
HANDILSVIRKI, SKALA
Skipasmið. Turkivirki. Handil

HANDELSHUSET
PESCADERO A-S
Strandgødo 27A København K
Tlf. ASTA 1836. Telex 5290

Pf. J. F. KJØLBRO

Klaksvík · Føroyar
Telefon 5489 · Telex 20
Telegramadr.: Kjølbros Klaksvík